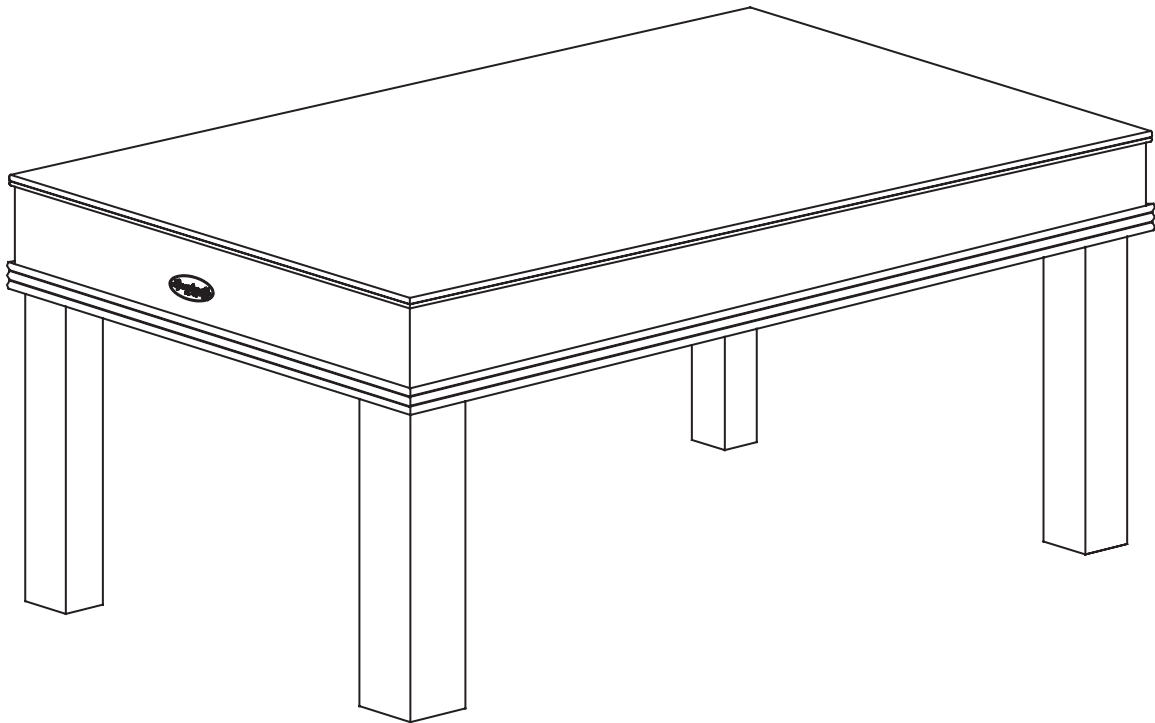


SPORTCRAFT 

MULTI-GAME TABLE

ASSEMBLY, INSTRUCTIONS AND RULES
ASAMBLEA, INSTRUCCIONES Y REGLAS

1-1-36-608 ML



For Replacement Parts (Mon. - Fri., 9:00am to 5:00pm EST) order direct at www.sportcraft.com, or call our Express Parts Center (866) 206-4321

For Technical Support (9:00am to 5:00pm EST) call Sportcraft Consumer Service at (800) 526-0244

Pour les pièces de remplacement (lunes a viernes, 9:00am a 5:00pm EST) ordenar directamente a la página de internet www.sportcraft.com o llame nuestro Centro de Partes Expreso al (866) 206-4321

Para el soporte técnico (9:00am a 5:00pm EST) llame el Servicio de al Cliente Sportcraft al (800) 526-0244

Congratulations on owning a new Sportcraft Multi-Game Table! We hope you will have many hours of enjoyable use with this product.



WARNING: This is not a child's toy. Adult supervision is required for children playing this game. Please read instructions carefully. Proper use of this set can avoid damage or injury.

IMPORTANT!

Please Keep Your Instructions! Your Model number is necessary should you need to contact us. Please read through this instruction book to familiarize yourself with all the parts and assembly steps. Kindly refer to the Parts Identifier below and be sure that all parts have been included. Although we at Sportcraft are dedicated to giving our customers the best product possible, a question may arise or a part may be missing. Don't return the game to the store.

For Replacement Parts (Mon. - Fri., 9:00am to 5:00pm EST) order direct at www.sportcraft.com, or call our Express Parts Center (866) 206-4321

For Technical Support (9:00am to 5:00pm EST) call Sportcraft Consumer Service at (800) 526-0244

IMPORTANT!

PLEASE READ BEFORE ASSEMBLY

1. Did you receive all your boxes? You should have 1.
2. Did you inspect your playfield/main table frame before assembly? It is not replaceable and must be returned to the original place of purchase if damaged.
3. Did you verify that you have all of the parts listed on the parts identifier?

¡Felicitaciones por haber comprado una nueva mesa de multiple juegos de Sportcraft! Nosotros esperamos que este producto le proporcione muchas horas de diversión.



ADVERTENCIA: Esto no es un juguete de niños. La supervisión adulta es requerida para jugar este juego de niños. Por favor leída las instrucciones con cuidado. El empleo apropiado de este juego puede evitar el daño o la herida.

IMPORTANTE

¡Por favor guarde estas instrucciones! Su número de modelo es necesario en caso de que deba comunicarse con nosotros. Antes de intentar armar el producto, por favor lea este manual de instrucciones para familiarizarse con todas las piezas y los pasos a seguir en el montaje. Por favor consulte la lista Identificación de las Piezas que se encuentra a continuación y asegúrese de que todas las piezas hayan sido incluidas. Aunque nosotros en Sportcraft estamos dedicados a proporcionarle a nuestros clientes el mejor producto posible, en ocasiones hay una pregunta o puede que una pieza no se haya incluido. No devuelva el juego a la tienda donde lo compró.

Pour les pièces de remplacement (lunes a viernes, 9:00am a 5:00pm EST) ordenar directamente a la página de internet www.sportcraft.com o llame nuestro **Centro de Partes Expreso al (866) 206-4321**

Para el soporte técnico (9:00am a 5:00pm EST) llame el Servicio de al Cliente Sportcraft al (800) 526-0244

IMPORTANTE!

POR FAVOR LEA ANTES DE ASAMBLEAR

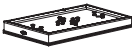
1. ¿Recibió usted tdas sus cajas? Debe tener 1.
2. ¿Inspeccionó usted su campo de juego/marco de mesa antes de la asamblea? No es reemplazable y debe ser devuelto al lugar original de compra.
3. ¿Verificó usted que tiene todas las piezas indicadas sobre la lista de identificación de las piezas?


PARTS IDENTIFIER


IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS


(Add a Check (✓) to the box ☐ to indicate receipt of each part.)

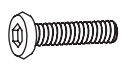
(Añada una marca (✓) a la caja ☐ para indicar el recibo de cada pieza.)


1		BUMPER POOL CABINET
		GABINETE DE BILLAR DE PARACHOQUES
		9-3-36-608ML01 (1)


2		DINING TABLE TOP
		SUPERFICIE DE MESA DE CENAR
		9-3-36-608ML02 (1)


3		LEG
		PATA
		9-3-36-608ML03 (4)

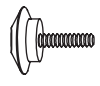
4		NAME PLATE (PRE-INSTALLED)
		PLACA DE NOMBRE (PRE-INSTALADA)
		9-3-32-501ML21 (2)


5		8 X 30 MM ALLEN KEY BOLT
		PERNO DE LLAVE HEXAGONAL DE 8 X 30 MM
		9-3-35-507ML30 (16)


6		13 MM SPRING WASHER
		ARANDELA DE RESORTE DE 13 MM
		9-3-35-508ML42 (16)


7		22 MM WASHER
		ARANDELA DE 22 MM
		9-3-35-508ML31 (16)


8		5 MM ALLEN KEY
		LLAVE HEXAGONAL DE 5 MM
		9-3-35-508ML38 (1)

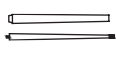
9		LEG LEVELER
		NIVELADOR DE PATA
		9-3-35-508ML19 (4)


10		4 X 25 MM FLAT HEAD SCREW (PRE-INSTALLED)
		TORNILLO CON CABEZA PLANA DE 4 X 25 MM (PRE-INSTALADO)
		9-3-35-508ML50 (6)


11		BILLIARD SIDE POCKET (PRE-INSTALLED)
		BOLSILLO DE LADO (PRE-INSTALADO)
		9-3-36-608ML04 (2)


12		BUMPER-RED (PRE-INSTALLED)
		PARACHOQUES - ROJO (PRE-INSTALADO)
		9-3-36-608ML05 (6)

13		BUMPER-WHITE (PRE-INSTALLED)
		PARACHOQUES - BLANCO (PRE-INSTALADO)
		9-3-36-608ML06 (6)

14		48" TWO-PIECE BILLIARD CUE
		TACO DE BILLAR DE 121.92CM (48") EN 2 PIEZAS
		9-3-32-620ML13 (1)

15		SET OF BUMPER POOL BALLS
		JUEGO DE PELOTAS DE BILLAR DE PARACHOQUES
		9-3-36-608ML07 (1)

16		CHALK
		TIZA
		9-3-32-501ML17 (2)

17		BRUSH
		CEPILLO
		9-3-32-620ML12 (1)

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY:

- Phillips and Slotted Head Screwdrivers (or Power Driver) - not included
- Allen Key - included

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE:

- Destornilladores Phillips y de cabeza ranurada (o destornillador eléctrico) - no incluido
- Llave hexagonal - incluida (ajustable o alicate - no incluido)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

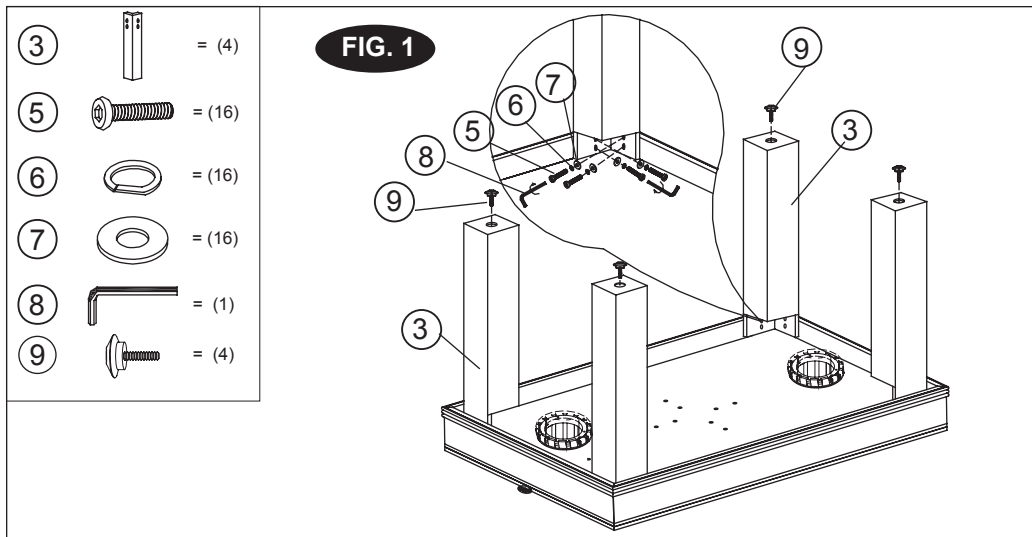
We recommend that two adults work together to assemble this table.

- The table will be assembled upside down and then turned over onto its legs. This is a very heavy table and turning it over will require at least Two Strong Adults.
- We suggest that you use the bottom carton as a clean flat work area to protect the table.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Recomendamos que dos adultos ayuden a armar esta mesa.

- La mesa puede armarse de manera invertida y después darse vuelta para que se asiente sobre las patas. Esta mesa es pesado y para darle vuelta será necesaria la participación de dos adultos fuertes.
- Sugerimos que utilice el fondo de la caja como área de trabajo limpia y plana para la protección de la mesa.

**FIG. 1: LEG ASSEMBLY**

- Attach the four wooden Legs (#3) to the Cabinet (#1) as shown in Fig.1 with four Bolts (#5), four Spring Washers (#6) and four Washers (#7) per Leg. Tighten using the 5 mm Allen Key (#8) provided.
- Screw one Leg Leveler (#9) into each Leg.
- Lift the table assembly from the floor with two strong adults, turn it over, and set table on its legs in the location where you will play.
- **YOU ARE NOW READY TO PLAY.**

FIG. 2: ASAMBLEA DE PATA

- Fijar las cuatro patas de madera (no. 3) al gabinete (no. 1) como mostrado en la figura 1 con cuatro pernos (no. 5), cuatro arandelas de resorte (no. 6) y cuatro arandelas (no. 7) por pata. Apretar usando la llave hexagonal de 5 mm (no. 8) proporcionado.
- Instalar un nivelador de la pata (no. 9) en cada pata.
- Levante la mesa armada del suelo con dos adultos fuertes, dé vuelta a la mesa y colóquela sobre sus patas en el lugar donde se va a jugar.

AHORA USTED ESTÁ LISTO PARA JUGAR

CAUTION: Two strong adults are recommended to turn the table over as shown.

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all four feet at the same time on the ground.

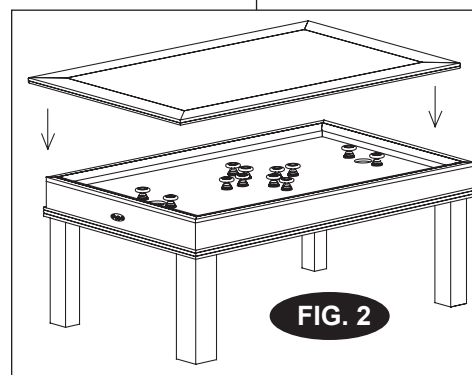


PRECAUCIÓN: Se recomienda que dos adultos fuertes le den vuelta la mesa como se muestra en el gráfico.

1. Levante la mesa del suelo.
2. Vuelque la mesa.
3. Apoye las cuatro patas en el suelo al mismo tiempo.

FIG. 2: DINING TABLE ASSEMBLY

- Place Dining Table Top (#2) on top of Billiard Cabinet.

**FIG. 2: ASAMBLEA DE LA PATA**

- Colocar la superficie de mesa de cenar (no. 2) sobre el gabinete de billar.

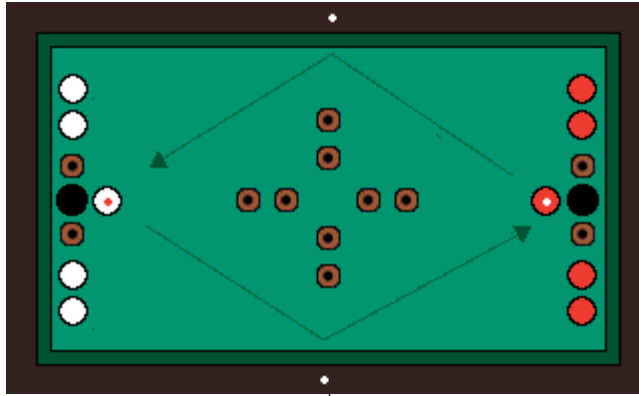
TABLE MAINTENANCE:

1. **TABLE:** Keep your table covered. If there is dust on the playfield or the aprons, use a vacuum or use the brush provided to remove. Do not sit on the table and do not use the table outside.
2. **LEGS:** Check that the legs are tightened. When moving the table, lift the table off of its legs and place it down squarely on the legs, do not drag the table.

(Continued on the next page.)

MANTENIMIENTO DE LA MESA:

1. **LA MESA:** Cubra su mesa. Si hay el polvo sobre el campo de juego o los guarniciones, use un vacío o el cepillo provisto para quitarlo. No siéntese sobre la mesa y no utilice la mesa afuera.
2. **LAS PATAS:** Asegúrese que las patas son bien apretados. En moviendo la mesa, levante la mesa de sus patas y colóquelo abajo directamente sobre las patas, no arrastre la mesa.



RULES OF PLAY - BUMPER POOL

OBJECT OF THE GAME:

Bumper Pool can be played with two players, or with four players as teams of two. The first player or team to pocket his or her entire ball group first is the winner. However, that player or team will forfeit the game if they shoot their last ball into their opponent's pocket.

THE BREAK:

The balls should be set up as shown in the illustration, with two balls of the same color being placed on each side of the opponent's pocket. Each player (or team) has five balls of one color (either red or white), with one ball of each color being "marked" as a cue ball. Both players must simultaneously shoot their "marked" ball and bank it off a side cushion into their own color pocket.

PLAYING THE GAME:

Players must shoot their marked ball into or nearest their own pocket. The player whose ball is nearest his own pocket shoots again. If a player shoots a ball other than his marked ball into his pocket, his opponent can take two of his balls and drop them into his pocket. If both marked balls are pocketed on the first shot, each player can take one of their remaining balls and spot it in front of their pocket before shooting at it simultaneously as they did with the marked ball. After the marked balls are pocketed, the players take turns shooting, beginning with the player whose ball is pocketed in or closest to his pocket. A player will receive another turn for shooting his ball into his pocket.

FOULS AND FOUL PENALTIES:

If a ball is shot off the table, the player's opponent may place this ball anywhere on the table and claim credit for pocketing two of his own balls as a bonus. If a player sinks any of his opponent's balls there is no penalty. However, if a player sinks one of his own balls into his opponent's pocket or if he shoots one of his opponent's balls, his opponent may again pocket two of his own balls. A player is not permitted to jump his ball over other balls or bumpers on the table while making shots. The penalty for doing this is the same as for shooting a ball off the table.

The first player (or team) to pocket all five of their balls is the winner, but only if all of their balls are shot into their own pocket. If any of the balls are shot into the opponent's pocket, then that player (or team) forfeits their victory.

Players may continue playing the game for the length of time governed by House Rule.

REGLAS DE JUEGO - BILLAR DE PARACHOQUES

OBJETO DEL JUEGO:

El billar de parachoques puede ser jugado con dos jugadores, o con cuatro jugadores como dos equipos de dos jugadores. El primer jugador o equipo que puede primeramente meter en el bolsillo su grupo de pelota entero es el ganador. Sin embargo, aquel jugador o equipo perderán el juego si ellos tiran su última pelota en el bolsillo de su opositor.

LA APERTURA:

Las pelotas deberían ser establecidas como mostrado en la ilustración, con dos pelotas del mismo color colocando sobre cada lado del bolsillo del opositor. Cada jugador (o el equipo) tiene cinco pelotas de un color (rojo o blanco), con una pelota de cada color "marcada" como una pelota blanca. Ambos jugadores simultáneamente deben tirar su pelota "marcada" y depositarla de un cojín de lado en su propio bolsillo de color.

EL JUEGO:

Los jugadores deben tirar su pelota marcada en o más cerca su propio bolsillo. La pelota del jugador que es la más cercana su propio bolsillo tirara otra vez. Si un jugador tira a una pelota otra que su pelota marcada en su bolsillo, su opositor puede tomar dos de sus pelotas y dejarlos caer en su bolsillo. Si ambas pelotas marcadas son metidas en el bolsillo sobre el primer tiro, cada jugador puede tomar una de sus pelotas restantes y colocarlo delante de su bolsillo antes del tiro simultáneamente como ellos hicieron con la pelota marcada. Después de que las pelotas marcadas son metidas en el bolsillo, los jugadores toman disparas vueltas, comenzando con el jugador que tiene una pelota metida en el bolsillo en o el más cercano a su bolsillo. Un jugador recibirá otra vuelta para tirar a su pelota en su bolsillo.

LAS FALTAS Y PENALES:

Si una pelota es tirada de la mesa, el opositor del jugador puede colocar esta pelota en todas partes sobre la mesa y reclamar el crédito de meter en el bolsillo dos de sus propias pelotas como prima. Si un jugador coloque en bolsillo cualquiera de las pelotas de su opositor no hay ninguna pena. Sin embargo, si un jugador coloque en bolsillo una de sus propias pelotas en el bolsillo de su opositor o si él tira a una de las pelotas de su opositor, su opositor otra vez puede meter en el bolsillo dos de sus propias pelotas. No permiten a un jugador brincar su pelota sobre otras pelotas o parachoques sobre la mesa cuando tirando. La pena para hacer esto es la misma como para tirar a una pelota de la mesa.

El primer jugador (o el equipo) para meter en el bolsillo todas las cinco de sus pelotas es el ganador, pero sólo si todas sus pelotas son pegadas un tiro en su propio bolsillo. Si cualquiera de las pelotas son pegadas un tiro en el bolsillo del opositor, entonces aquel jugador (o el equipo) pierde su victoria.

Los jugadores pueden seguir jugando el juego para el tiempo gobernado según la Regla de Casa.

SPORTCRAFT

LIMITED WARRANTY

Limited Warranty

Sportcraft, Ltd. (the "Company") warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and conditions FOR A PERIOD OF ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE in the United States and Canada.

Product Registration Card

The Product Registration Card must be filled out completely and mailed to the Company at the address printed on the card within 10 days from the date of your purchase of the Product.

What Is Covered

Except as provided below, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:

- Damaged through improper usage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the Product)
- Used in commercial applications or rentals
- Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What Is Not Covered

This Limited Warranty does not cover expendable items such as batteries, light bulbs, fuses, accessories, cosmetic parts and other items that wear out due to normal usage.

What The Company Will Pay For

If during the one year Limited Warranty period, any part or component of the Product is found by the Company to be defective, the Company will, at its option, repair the Product, replace the Product with a new Product (either the same or an equivalent model) or cause the original retailer of the Product to exchange the Product with a new Product (either the same or an equivalent model) or refund the original purchase price of the Product, without charge for labor or parts. The Company's obligation to repair, replace or exchange the Product, however, shall be limited to the amount of the original purchase price of the Product.

How To Obtain Warranty Service

In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must have completed and mailed the Product Registration Card to the Company within 10 days of purchase of the Product.
- You must include THE ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT.
- You must call the Company's Consumer Service Department at 1-800-526-0244 from 9:00 A.M. to 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem and to obtain instructions for how to obtain servicing. At the Company's option, the Product may be serviced at your location or at a location designated by the Company.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, model number of the Product and a description of the problem.
- The Company will pay for any shipping charges to return the repaired or replaced Product to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT AND IS VALID IN THE UNITED STATES AND CANADA ONLY.

THE COMPANY'S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state.

If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us:

Consumer Service Department
313 Waterloo Valley Rd.
Budd Lake, NJ 07828
1-800-526-0244
www.sportcraft.com

0504 TG

****NOTE: Please save your original proof of purchase as it is needed should you require warranty service.**

Come Explore our Website! (www.sportcraft.com) Join our mailing list to receive more information on product updates and event announcements. Or, complete your warranty registration on-line. You can even order replacement parts, and learn more about our company.

SPORTCRAFT 
Budd Lake, NJ 07828
www.sportcraft.com
Printed in China

SPORTCRAFT

GARANTIA LIMITADA

Garantía limitada

Sportcraft, Ltd. (la "Compañía") garantiza que este producto no tiene defectos de fabricación ni materiales bajo condiciones y uso normales POR UN PERIODO DE UNA AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL, en Estados Unidos y Canadá.

Tarjeta de registro del producto

La tarjeta de registro del producto se debe llenar por completo y enviar por correo a la Compañía a la dirección impreso sobre la tarjeta dentro de 10 días a partir de la fecha de compra del Producto.

La cobertura

Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación y materiales, excepto lo que se indica a continuación. Esta garantía limitada no tiene validez si el producto:

- Se daña por uso inapropiado, negligencia, mal uso, abuso, daño de transporte, fenómenos naturales o accidentes (incluyendo el no seguir las instrucciones que se proporcionan con el producto).
- Se usa en aplicaciones comerciales o se alquila
- Alguna persona no autorizada por la Compañía lo modifica o repara.

Lo que la garantía no cubre

La garantía limitada no cubre artículos perecederos tales como baterías, focos, fusibles, accesorios, partes cosméticas, y otros artículos que se gastan con el uso normal.

Pagos de la Compañía

Si durante el periodo de un año de la Garantía Limitada, la Compañía determina que alguna pieza o componente del producto tiene defectos, a su discreción, lo reparará o reemplazará el Producto con un nuevo Producto (ya sea con un modelo similar o equivalente) o causa la tienda original del Producto para cambiar el Producto con un Producto nuevo (sea con un modelo similar o equivalente) o reembolsa el precio de compra original del Producto, sin cargos por la mano de obra o las piezas. La obligación de la Compañía de reparar, sustituir, o reemplazar el Producto, sin embargo, será limitada con el precio de compra original del Producto.

Cómo obtener servicios de garantía

Para hacer cumplir sus derechos de esta Garantía Limitada, debe seguir estos procedimientos:

- Debe haber completado y ha enviado la tarjeta de registro de Producto a la Compañía dentro de 10 días de compra del Producto.
- Debe incluir LA COPIA ORIGINAL DE SU RECIBO DE LAS VENTAS.
- Debe llamar al departamento de Servicio al Cliente de la Compañía al 1-800-526-0244 entre las 9:00 A.M. y 5:00 P.M. (hora del este) para notificar la Compañía la naturaleza del problema y para obtener las instrucciones como adquirir la manutención. En la opción de la Compañía, el Producto puede ser revisado en su sitio o en un sitio designado por la Compañía.
- Si está instruido a devolver el Producto a la Compañía para la manutención, está responsable para el envío del Producto, a su gasto, a la Compañía a la dirección situada debajo, en un embalaje que protegerá contra el remoto daño.
- Asimismo, debe incluir su nombre, dirección, número de teléfono durante el día, el modelo del producto y una descripción del problema.
- La Compañía pagará cualquier gasto de envío para enviarle de regreso el producto reparado o reemplazado.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES DISPONIBLE SÓLO AL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO Y ES VÁLIDA SOLAMENTE EN ESTADOS UNIDOS Y CANADA.

LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SE LIMITA A REPARAR O REEMPLAZAR, A SU DISCRECIÓN, CUALQUIER PRODUCTO DEFECTUOSO Y NO INCLUIRÁ RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA CLASE.

ESTA GARANTÍA OTORGADA SUPERSEDE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESO O IMPLÍCITO.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES. EN ESE CASO, LAS LIMITACIONES MENCIONADAS ARRIBA NO SE APLICAN A USTED.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, pero usted también tiene otros derechos que varían de un estado a otro.

Si tiene alguna pregunta con respecto a esta Garantía Limitada o la operación del producto, usted puede llamar o escribir a:

Sportcraft, Ltd.
Consumer Service Department
313 Waterloo Valley Rd.
Budd Lake, NJ 07828
1-800-526-0244
www.sportcraft.com

0504 TG

****NOTA: Por favor guarde su prueba de compra original porque es necesario si requiere el servicio de la garantía.**

¡Venga y explore nuestro página de Internet! (www.sportcraft.com) Inscríbese en nuestra lista de correo para recibir más información acerca de productos actualizados y anuncios de eventos. También puede completar el registro de su garantía en el Internet. Además, se puede pedir piezas de repuesto, información para la compra de piezas adicionales y obtener más información acerca de nuestra compañía.

SPORTCRAFT 
Budd Lake, NJ 07828
www.sportcraft.com
Impreso en China

